



目录

介绍

提供配件	34
保养和安全资料	34

连接

连接电视机	35-36
使用复合视频插孔 (CVBS)	35
使用色差视频插孔 (Y Pb Pr)	35
使用 RF 调制器配件	36
连接电源线	36
选项: 连接音响系统	37
立体声有杜比环绕立体声或左 / 右 Audio In 的插孔	37
选项: 连接数码 AV 接收器	37
接收器有一个 PCM、杜比数码 或 MPEG 解码器	37

功能概览

前面板	38
后面板	39
遥控器	40

启动

步骤一: 在遥控器装入电池	41
使用遥控器操作本音响系统	41
步骤二: 设定电视机	41-43
设定逐行扫描功能 (只适用于有逐行扫描电视机)	42
手动解除逐行扫描	43
选择对应电视机的制式	43
步骤三: 设置界面语言	44
设定屏幕显示语言	44
设定声音、字幕和碟片菜单语言	44

光碟操作

适合播放的媒体类别	45
地区编码	45
播放光碟	45
基本播放控制	46
选择各种重复 / 随机播放功能	46
重复播放模式	46
在一个章节 / 曲目重复一个段落	46
影像播放操作方式 (DVD/VCD/SVCD)	47
使用光碟目录	47
放大	47
由最后停止的点, 恢复播放	47
使用 OSD 菜单	47
DVD 的特殊功能	48
标题播放	48
多角度播放	48
改变声音语言	48
多字幕功能	48
VCD 与 SVCD 的特殊功能	48
对于播放控制 (PBC)	48
播放 MP3/JPEG/Kodak 影像光碟	49
基本操作	49
选择播放	49
重复播放	49
快速向前 / 向后 (MP3)	49



目录

DVD 设定选单项目	
通用设定页	50
降低机器显示面板的亮度	50
OSD 语言	50
睡眠	50
屏幕保护启动 / 关闭	50
音频设定页	51
缩混模式	51
数字音频设定	51
视频设定页	52-53
电视机制式	52
屏幕画面比例	52
逐行扫描启动 / 关闭	53
锐利度	53
亮度 / 对比度	53
初期设定页	54-55
声音、字幕、碟片菜单语言	54
透过设定年龄控制播放	54
变更密码	55
恢复原厂设定	55
<hr/>	
故障指南	56-57
<hr/>	
产品规格	58
<hr/>	
词汇	59
<hr/>	
语言代码	60

中文(简体)





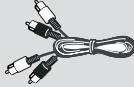
介绍

提供配件

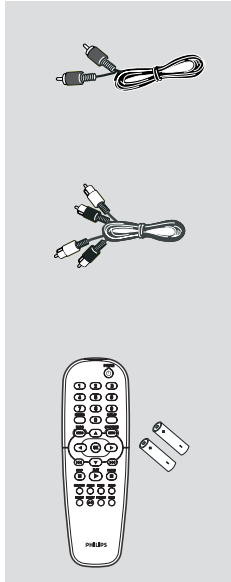
复合视频接线
(黄色)



音频接线
(白色、红色)

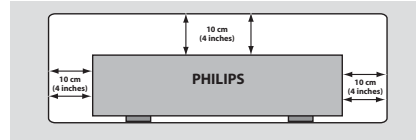


遥控器和两枚电池



切勿阻塞通风孔

- 切勿在密封的柜架内操作DVD系统。请在DVD影碟机四周保留10厘米(4英寸)的空间，以保持良好的空气流通。



机壳护理

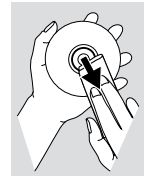
- 使用一块沾有温和清洁剂的微湿软布清洁机壳，切勿使用含有火酒、酒精、阿摩尼亚或研磨物质的物料清洁机壳。

寻找合适位置

- 请将本播放机放在平坦、坚硬及稳固的地方。

保养光碟

- 清洁光碟时，请使用一块柔软而不含棉绒的布块，由光碟中央开始，依直线擦抹至边缘。清洁剂可能会损坏光碟！
- 只可在CDR(W)的印刷面，使用柔软的粗头笔书写。



- 拿起光碟时，只可接触光碟的边缘位置，切勿触及光碟的数据面。

保养和安全资料

电源电压

- 当DVD影碟机处于待机状态时仍会消耗能量。若要完全切断DVD影碟机的电源，请将交流电源插头从墙上插座拔下。

避免接触高温、湿气、水份及尘埃

- 切勿将本DVD影碟机系统、电池或光碟，暴露于湿气、雨水、沙尘或过度炎热(由发热电器或阳光直射所引起)的地方。请经常保持光碟盘关闭，以免镜头粘尘。

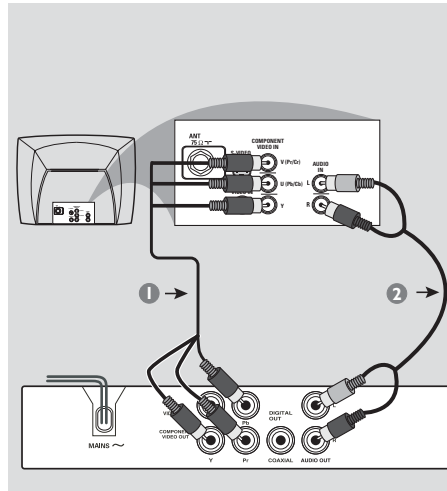
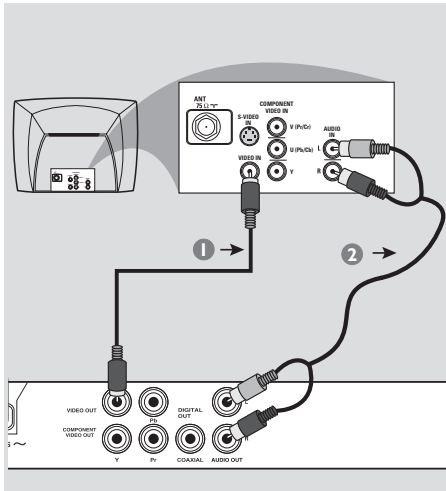
避免水气凝结

- 若突然将本播放机由冰冷移至温暖的环境时，镜头或会出现水气凝结的情况，令本播放机无法播放光碟。请将DVD影碟机放回和暖的环境，直至水气完全蒸发。



连接

连接电视机



中文(简体)

重要！

- 视乎阁下电视机系统的功能，你只须从下列选择一种视频连接电视机的方式。
- 请把DVD机直接与电视机连接。

使用复合视频插孔(CVBS)

- 1 使用复合视频接线（黄色），将DVD系统的VIDEO OUT 插孔，连接在电视机的复合视频输入插孔上（或标记为A/V In、Video In、Composite或Baseband）（使用附送的接线）。
- 2 欲通过电视机聆听DVD系统的音响，请使用音频接线（白/红色）将DVD系统的AUDIO OUT（L/R）插孔，连接在电视机对应的AUDIO IN 插孔上（使用附送的接线）。

重要！

- 色差视频连接提供高画质的图像。电视机必须具有这些功能。

使用色差视频插孔（Y Pb Pr）

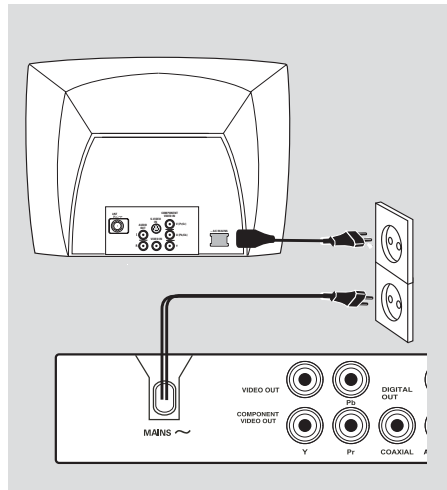
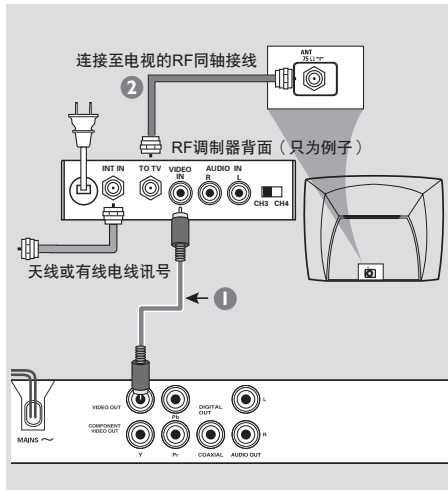
- 1 使用色差视频接线（绿/蓝/红色），将DVD系统的Y Pb Pr 插孔，连接在电视机的色差视频输入插孔上（或标记为Y Pb/Cb Pr/Cr 或YUV）（无附送接线）。
- 2 欲通过电视机聆听DVD系统的音响，请使用音频接线（白/红色）将DVD系统的AUDIO OUT（L/R）插孔，连接在电视机对应的AUDIO IN 插孔上（使用附送的接线）。
- 3 详情请阅42页「设定逐行扫描功能」一节。



连接

连接电源线

中文(简体)



重要！

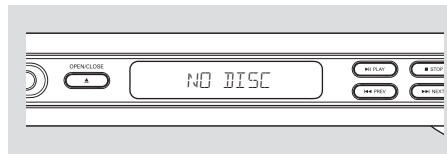
- 若您的电视机只有单独的Antenna In插孔（标记为75 ohm或RF in），你需要一个RF调制器，以便收看在电视播放的DVD画面。若需要详细RF调制器的操作和使用资料，请联络您的电子零售商或与飞利浦联络。

当每一项接线和配件都连接妥当后，将交流电源线插入电源插座。在启动电源的时候，切勿进行或改变任何连接。

当DVD系统中未放入光碟时，按DVD系统前控制板上的STANDBY-ON按钮，显示屏会出现"NO DISC"字样。

使用RF调制器配件

- 1 使用复合视频接线（黄色），将DVD系统的VIDEO OUT插孔，连接至RF调制器的视频输入插孔上。
- 2 使用RF同轴接线，将RF调制器连接至电视机的RF插孔上（无附送接线）。

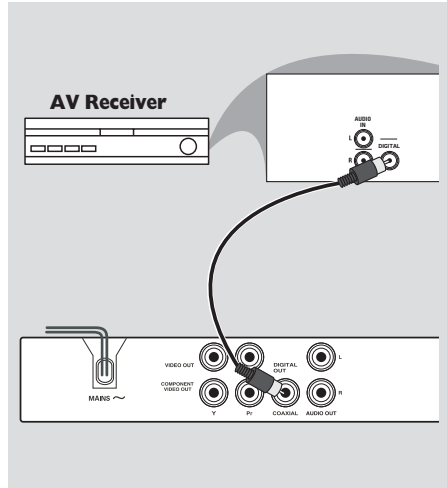
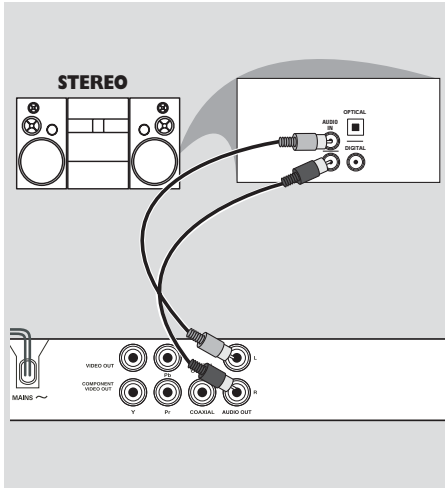




连接

选项：连接音响系统

选项：连接数码AV接收器



中文(简体)

立体声有杜比环绕立体声或左/右 Audio In 的插孔

- 1 请根据您的电视机选项，选择一个视频连接（CVBS VIDEO IN、S-VIDEO IN、SCART、COMPONENT VIDEO IN）。
- 2 使用音频接线（白/红色），将 AUDIO OUT（L/R）的插孔，连接在立体音响系统对应的 AUDIO IN 插孔上。（使用附送的接线）

接收器有一个 PCM、杜比数码或 MPEG2 解码器

- 1 请根据您的电视机选项，选择一个视频连接（CVBS VIDEO IN、S-VIDEO IN、SCART、COMPONENT VIDEO IN）。
- 2 将 DVD 系统的 COAXIAL 插孔连接在接收器对应的 COAXIAL Digital Audio In 插孔上（无附送接线）。
- 3 请根据您的接收器性能，将 DVD 系统的数字输出设为 'PCM / 解码' 或 '全部'（详情请参阅第 51 页的「数字音频设定」一节）。

有用提示：

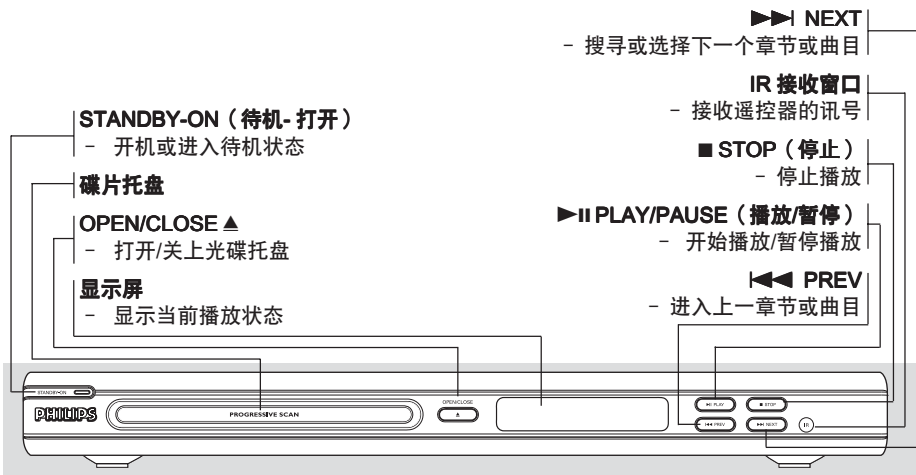
- 如果数字输出的音频格式与您的接收器的能力不配合，接收器将会发出很大的噪声，或者一点声音也没有。



功能概览

前面板

中文(简体)

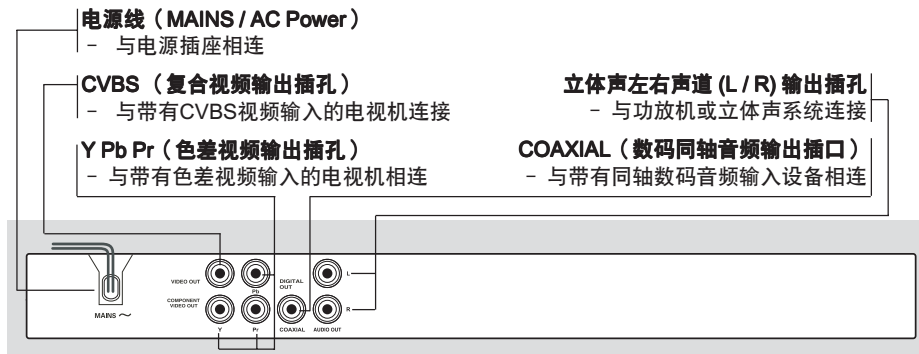




功能概览

后面板

中文(简体)



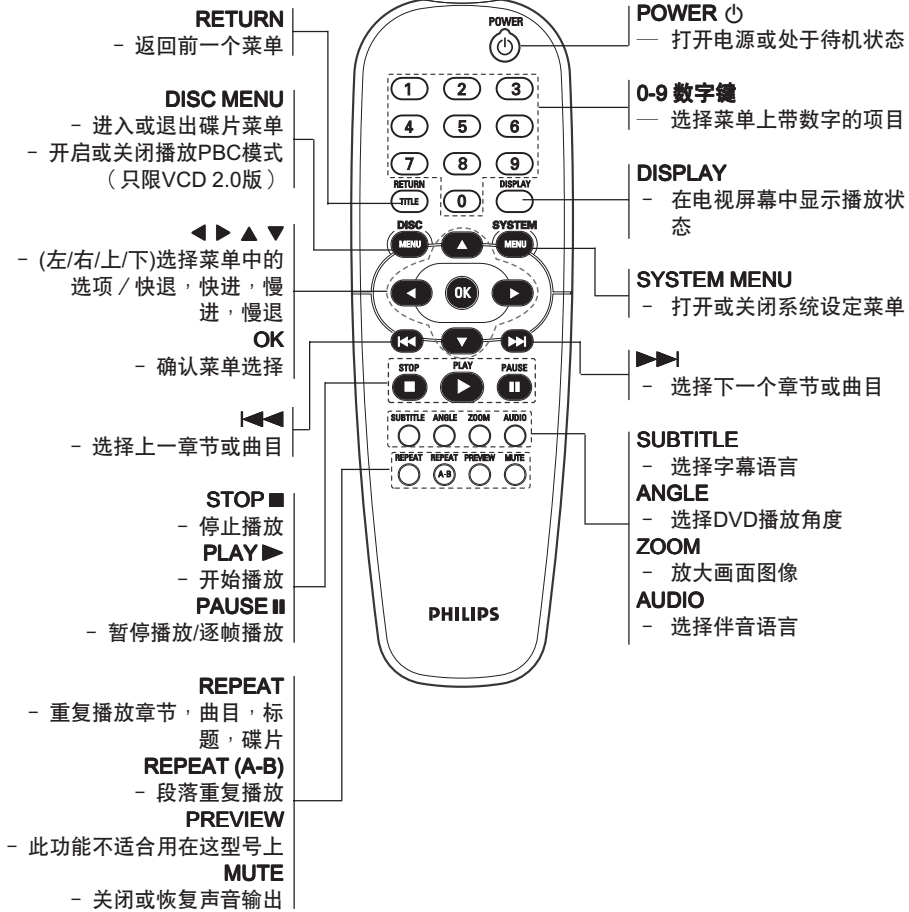
注意：请别触摸后面板连接器上插孔内的针脚。静电放电可能会对设备造成永久损坏。



功能概览

遥控器

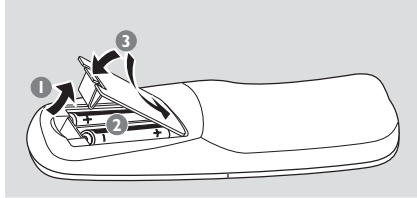
中文(简体)





启动

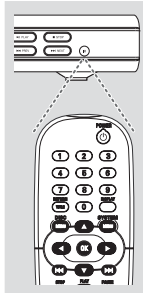
步骤一：在遥控器装入电池



- ① 打开电池盖。
- ② 请跟从电池盒内的 (+) 指示，装入两枚 R06 或 AA 电池。
- ③ 盖上电池盖子。

使用遥控器操作本音响系统

- ① 将遥控器直接对准在前控制板的遥控感应器(IR)。
- ② 操作 DVD 系统时，请勿在遥控器和 DVD 系统之间放置任何物品。



警告!

- 当您在很长一段时间不会使用遥控器时，请将电池取出。
- 不要将新、旧电池混用。
- 电池本身含有化学成份，请将其及时放到合适的地方，尽量远离小孩。

步骤二：设定电视机

重要!

请确保已完成所有必须的连接。(详情请参阅第 35-36 页的「连接电视机」一节。)

- ① 启动电视机并设定正确的视频输入频道。您应可在电视机，看见飞利浦 DVD 的蓝色背景。
- ② 此频道通常是介乎最高和最低之间的频道，您可称它为 FRONT、A/V IN 或 VIDEO。(详情请参阅电视机的用户手册)。
 - 或，您可调校至电视机上的 1 号频道，然后重复按 Channel down 按钮直至出现 Video In 频道。
 - 或，在电视遥控器上，可能有一个选择不同视频模式的按钮或开关。
 - 或，若您使用 RF 调制器，请将电视机设定至 3 或 4 号频道。
- ③ 如果您要使用外部设备(例如：功放等)，开启这些设备并将之与 DVD 播放机正确的连接起来(请参阅该设备的使用说明)。

中文(简体)





启动

设定逐行扫描功能 (只适用于有逐行扫描的电视机)

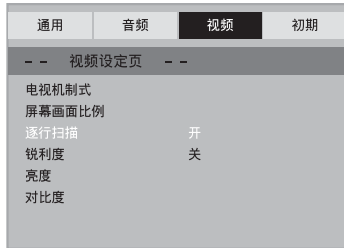
逐行扫描播放比隔行扫描(普通的电视系统)播放可显示两倍画面格数。因为几乎有两倍的扫描线数下,逐行扫描可以提供更高的图像解析度和质数。

重要!

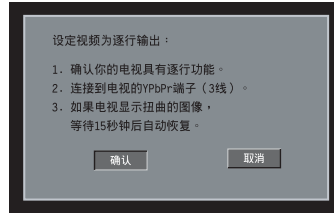
启动逐行扫描前,您必须确定:

- 1) 您的电视可接收逐行扫描讯号。
- 2) 您有使用Y Pb Pr接线把DVD机与电视机连接(请参阅35页)。

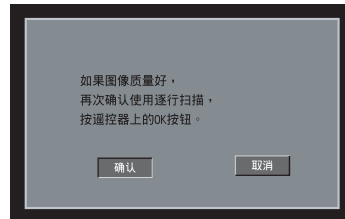
- 1 启动电视机。
- 2 关闭您的电视机逐行扫描或切换至隔行扫描模式(详情请参阅电视机的用户手册)。
- 3 使用遥控器上的 **POWER** 键,启动DVD机。
- 4 选择正确的视频输入频道(请参阅41页)。
→ 电视萤幕上会出现DVD蓝色背景画面。
- 5 按 **SYSTEM MENU** 键。
- 6 反覆按 **▶** 键来选择‘视频设定页’。



- 7 选择「逐行扫描」到「开」,然后按 **OK** 键确认。
→ 电视萤幕上会出现指示菜单。



- 8 按 **◀** 键来选择菜单上的 **确认** 并按 **OK** 键确认。
此时,电视机将出现扭曲了的画面,直至您把电视机设定为「逐行扫描」模式。
- 9 启动电视机的「逐行扫描」功能。
→ 电视萤幕上会出现以下菜单。



- 10 按 **◀** 键来选择菜单上的 **确认** 并按 **OK** 键确认。
→ 设定已经完成。现在您可开始享受高质量的画面。

提示: 返回上一级菜单,请按 **◀** 键,移除菜单,请按 **SYSTEM MENU** 键。



启动

手动解除逐行扫描

- 当电视机的画面继续扭曲时，可能您的电视不支持逐行扫描功能，或逐行扫描的设置有误，您可能需要重新设定本机至隔行扫描模式。
- ① 关闭电视机的逐行扫描模式，或切至隔行扫描模式（详情请参阅电视机的用户手册）。
- ② 按前控制面板上的 **OPEN/CLOSE ▲** 按钮来打开托盘。
- ③ 按著遥控器上的数字键 ‘1’ 数秒。
→ 电视屏幕上会出现DVD蓝色背景画面。

选择对应电视机的制式

本 DVD 系统是兼容 NTSC 和 PAL 制式。若要在本 DVD 系统播放 DVD 光碟，DVD 光碟的制式、电视机和 DVD 系统，必须互相匹配。

通用	音频	视频	初期
-- 视频设定页 --			
电视机制式		PAL	
屏幕画面比例		自动	
逐行扫描		NTSC	
锐利度			
亮度			
对比度			

- ① 按 **SYSTEM MENU** 键。
- ② 按 **◀** 键选择 ‘视频设定页’。
- ③ 按 **▲▼** 键选取「电视机制式」然后按 **▶** 键。

- ④ 按 **▲▼** 键选取下列一个选项：

PAL — 若连接的电视机是 PAL 制式，请选择 PAL，它会改变 NTSC 光碟的视频讯号并以 PAL 的格式输出。

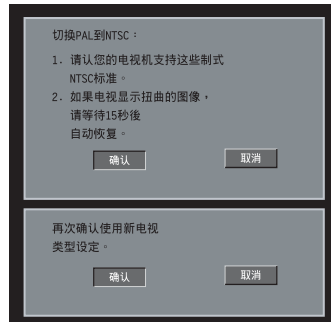
自动 — 若连接的电视机，能兼容 NTSC 和 PAL(多制式)，请选择自动。输出格式，将会根据光碟的视频讯号而定。

NTSC — 若连接的电视机是 NTSC 制式，请选择 NTSC，它会改变 PAL 光碟（只限 VCD）的视频讯号并以 NTSC 的格式输出。

- ⑤ 选择所需项目，然后按 **OK** 键。

有用提示：

- 在您转变制式置定前，请确保您的电视机支持该“电视机制式”。
- 请参照电视机所显示的提示（如有提供）。
- 如果电视机上出现不正常的画面，请等待15秒会自动恢复。



中文(简体)

提示： 返回上一级菜单，请按 **◀** 键，
移除菜单，请按 **SYSTEM MENU** 键。



启动

步骤三：设置界面语言

根据您的国家或区域来选择不同的语言。萤幕上的显示与用户手册内的图示也许不一致。

中文(简体)

设定屏幕显示语言

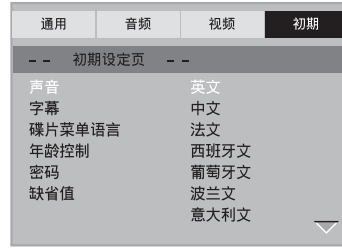
电视屏幕上的系统选单语言，不论光碟上的语言为何，将保持在您所设定的语言。



- 1 按 **SYSTEM MENU** 键。
- 2 按 **▼** 键选择 '通用设定页'。
- 3 按 **▲▼** 键选取「画面显示语言」然后按 **▶** 键。
- 4 按 **▲▼** 键选择所需语言并按 **OK** 键。

设定声音、字幕和碟片菜单语言

您可以从声音、字幕、光碟选单语言中选择您所需要的语言，若您所选的语言，并未在光碟内出现，系统便会使用光碟的预置设定语言。



- 1 在停止模式中，按 **SYSTEM MENU** 键。
- 2 反覆按 **▶** 键选择 '初期设定页'。
- 3 按 **▲▼** 键一次选取下列一个选项，然后按 **▶** 键。
 - '声音' (光碟伴音)
 - '字幕' (光碟字幕)
 - '碟片菜单语言' (光碟目录)
- 4 按 **▲▼** 键选择所需语言并按 **OK** 键。

如果选单中并无您所需要的语言，请选择 '其他'，

然后使用遥控器上的数字键 (0-9) 输入四位数字语言代码「XXXX」(请参阅第 116 页「语言代码」一节) 并按 **OK** 键。

- 5 重覆步骤由 3 至 4 选择其他语言设定。

提示： 返回上一级菜单，请按 **◀** 键，
移除菜单，请按 **SYSTEM MENU** 键。



光碟操作

重要！

- 当你按下按键时，电视机画面若出现禁止图标(⊘)，表示该功能并不适用于现在播放的光碟或当前的时间。
- 要视乎DVD或VCD的类型，有些操作或许不同或受到限制。
- 切勿推压光碟盘及只可在光碟盘载入光碟，切勿放入其它物件。若不遵守上述规定，可能令光碟播放机产生故障。

适合播放的媒体类别

你的DVD系统可以播放：

- 数码视频光碟(DVDs)
- 视频光碟(VCDs)
- 超级视频光碟(SVCDs)
- 数位视频光碟+可烧录式光碟「可复写式光碟」(DVD+R「W」)
- CD光碟
- CD-R(W)上的MP3光碟、影像(Kodak、JPEG)档案
- JPEG/ISO 9660格式
- 最多显示30个字母
- 支持取样频率：32kHz、44.1kHz、48kHz(MPEG-1)、16kHz、22.05kHz、24kHz(MPEG-2)
- 支持比特率：32~256kbps(MPEG-1)、8~160kbps(MPEG-2)可变比特率



地区编码

光碟必须标有全区(ALL)或第6区，才能在本DVD系统上播放。其他区域的编码则无法在本机播放。请检查DVD光碟上的标签。



有用提示：

- 由于CD-R/RW或DVD-R/RW各种光碟类型或录制条件的不同，所以可能无法予以播放。
- 若您播放某一区的光碟时出现问题，请先移走光碟并尝试播放另一只光碟，本DVD系统，不能播放不适当格式化的光碟。

播放光碟

- 1 将DVD系统和电视机(以及任何其他立体音响或AV接收器)的电源线连接至电源插座。
- 2 启动电视机电源并调较至正确的Video In频道(详情请参阅第41页的「设定电视机」一节。)
- 3 按前面板上的**STANDBY-ON**(待机)钮。
→ 电视屏幕出现飞利浦DVD的蓝色背景画面。
- 4 按**OPEN-CLOSE**▲按钮，以开启光碟盘并载入光碟，然后再次按下同一按钮，关闭光碟盘。
→ 请确保有标签的一面朝上，若是双面光碟，请将要播放的一面朝上。
- 5 载入光碟后会自动进行播放。若无播放，请按**PLAY**▶键。
→ 若要电视画面显示光碟目录，(请参阅47页的「使用光碟目录」一节)。

中文(简体)

提示：

此处所提及的操作功能可能对某些光碟无法适用。请务必参阅光碟随附的使用说明。



光碟操作

基本播放控制

除有另行说明，所有操作均以遥控器使用说明为主。

暂停播放

- 在播放进行中，按 **PAUSE** 键。
→ 将暂停播放，声音则变成静音模式。
- 按 **PLAY** 键将恢复正常的播放模式。

选择曲目 / 章节

- 在播放过程中，按 **◀◀** / **▶▶** 键，去下一个章节 / 曲目。或分别回到当前曲目 / 章节的开头。
- 若要直接播放任何一个章节 / 曲目，可以按数字键(0-9)输入章节 / 曲目编号。
(若是单一数字章节 / 曲目编号，请在前面加上“0”数字，例如：“06”。)
- 对于 **DVD**
→ 按两次 **◀◀** 键，回到以前的章节。
- 对于 **VCD**
→ 当 PBC 设定为“开”，此功能不能操作。

往后 / 往前搜索

- 在播放进行中，按 **▲** / **▼** 键选择要求的速度：
2X, 4X, 8X, 16X 或 32X (向后或向前)。
→ 声音变成静音(DVD/VCD)或间歇(CD)的模式。
- 按 **PLAY** 键将恢复正常的播放速度。

停止播放

- 按 **STOP** 键。

选择各种重复 / 随机播放功能

重复播放模式

- 在播放进行中，反覆按 **REPEAT** 键可选择不同的播放模式。

章节 (DVD)

- 重复播放整个章节。

曲目 / 标题 (CD/SVCD/VCD/DVD)

- 重复播放整个曲目 (CD/SVCD/VCD) / 标题 (DVD)。

全部

- 重复播放所有光碟。

- 反覆按 **REPEAT** 键来取消重复模式。

有用提示：

- 对于 **VCD 2.0** 光碟，如果 **PCB** 模式为“开”则无法使用重复播放功能。

在一个章节 / 曲目重复一个段落

- 在播放进行中，请在选定起始点并按下 **REPEAT A-B** 键。
- 第二次按 **REPEAT A-B** 键，设置段落播放终点。
→ 只重复播放标题或曲目的特定A和B部分。
→ 这部分将不断地重复播放。
- 第三次按 **REPEAT A-B** 键，取消段落播放方式。

提示：

此处所提及的操作功能可能对某些光碟无法适用。
请务必参阅光碟随附的使用说明。



光碟操作

影像播放操作方式 (DVD/VCD/SVCD)

使用光碟目录

视乎光碟类型而定，当您载入光碟后，电视画面可能会出现一个目录。

选择播放功能或项目

- 使用遥控器上的 ◀▶▲▼ 或数字键 (0-9)，然后按 **PLAY ▶** 键开始播放。

光碟进入或离开目录

- 按遥控器上的 **DISC MENU** 键。

放大

此功能可让您将电视屏幕上的影像放大以及移动缩放影像。

- ① 在播放进行中，重复按 **ZOOM** 键可显示影像的不同比例。
 - 使用 ◀▶▲▼ 键移动放大图像。
 - 继续播放。
- ② 重复按 **ZOOM** 键回到原来的尺寸。

由最后停止的点，恢复播放

- 在预停止模式 (读碟中，按 **STOP ■** 键一次)，请按 **PLAY ▶** 键。

取消恢复模式

- 在预停止模式中，再次按 **STOP ■** 键。

有用提示：

- 恢复模式在某些光碟上无法使用。

使用 OSD 菜单

在播放进行中，此功能可显示光碟的资讯在电视屏幕上。

- ① 在播放进行中，反覆按 **DISPLAY** 键。
 - 电视屏幕将列出可使用的光碟资讯。
- ② 按 ◀▶ 键来选择选项。
- ③ 使用数字键 (0-9)，在时间编辑框内从左至右输入小时，分钟及秒钟。
 - 播放将变为您所选的时间、标题、章节或曲目。

对于 DVD

→ {标题 CT:TT 章节 XX/TC}：显示光碟上的标题 / 章节总数，及可选择欲想欣赏的章节。

→ {标题 CT:TT 时间 X:XX:XX}：显示光碟上的标题总数，及可选择在该标题里欲想欣赏的时间 (请输入小时，分钟及秒钟)。

→ {章节 CC:TC 时间 X:XX:XX}：显示光碟上的章节总数，及可选择在该章节里欲想欣赏的时间 (请输入小时，分钟及秒钟)。

对于 Super VCD 或 VCD

→ {光碟 XX:XX}：可选择光碟上的任何部份。

→ {曲目 XX:XX}：可选择当前曲目上的任何部份。

→ {选择曲目 XX:TT}：可选择任何曲目。

提示：

此处所提及的操作功能可能对某些光碟无法适用。请务必参阅光碟随附的使用说明。



光碟操作

DVD的特殊功能

标题播放

- 按 **DISC MENU** 键。
→ 电视屏幕上会出现标题菜单。
- 按 **◀▶▲▼** 或数字键 (0-9) 来选择要播放的标题。
- 按 **OK** 键确认。

多角度播放

- 按 **ANGLE** 键，直至选择到您所需要的角度为止。

改变声音语言

对于DVD

- 按 **AUDIO** 键，直至选择到您所需要的语音语言为止。

改变声音频道

对于VCD

- 按 **AUDIO** 键，可选择光碟提供的声音频道 (左单音、右单音、混合声或立体声)。

多字幕功能

- 按 **SUBTITLE** 键，直至选择到您所需要的字幕为止。

VCD与SVCD的特殊功能

对于播放控制 (PBC)

对于具备播放控制 (PBC) 功能的 VCD (仅限2.0版本) 及 SVCD光碟。

- 按 **DISC MENU** 键来切换 'PBC开' 和 'PBC关'。
→ 若您选择 'PBC开' 在电视机会出现光碟目录 (若碟片提供此功能)。
→ 请使用 **◀◀ / ▶▶** 或数字键 (0-9)，来选择要播放的项目。
- 在播放进行中，按 **RETURN/TITLE** 键会返回碟片菜单 (如果 PBC 是 '开')。

如果您想跳过索引目录并从头直接播放，

- 按遥控器上的 **DISC MENU** 键关闭此功能。

提示：

此处所提及的操作功能可能对某些光碟无法适用。
请务必参阅光碟随附的使用说明。



光碟操作

播放MP3/JPEG/Kodak影像光碟

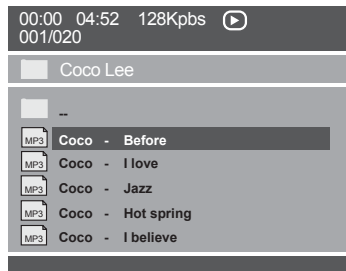
重要！

您必须开启您的电视机和设定正确的视频频道。（详情请参阅第41页的「设定电视机」一节。）

- 载入光碟（Kodak 影像光碟）。
 - 若是Kodak影像光碟，投影片将会自动播放。
 - 若是JPEG光碟，电视屏幕上会出现光碟资料菜单，请按 **PLAY ▶** 键播放投影片。

基本操作

- 1 载入 MP3/JPEG 光碟。
 - 电视屏幕上会出现光碟资料菜单。
- 2 按 **▲▼** 键选择资料夹并按 **OK** 键打开它。



- 3 按 **▲▼** 键或使用数字键（0-9）进行选项。
- 4 按 **OK** 键确认。
 - DVD机将从选中的文件开始播放，直至播放到最后一个文件为止。

选择播放

在播放进行中，您可以：

- 在当前的文件夹中，按 **◀◀ / ▶▶** 键选择另一个文件。
- 反覆按 **PAUSE || / PLAY ▶** 键，可暂停 / 恢复播放。

重复播放

- 反覆按 **REPEAT** 键可选择不同的‘播放模式’。

单曲播放：被选中的文件播放完毕后，将返回播放菜单。

单曲重复：所选文件若为JPEG图片，将会静止在屏幕上。若为MP3曲目，将会重复播放该曲目。

目录重复：所选文件夹中的所有文件将会重复播放。

目录播放：文件夹中的所有文件将会顺序播放文件。

随机播放：所选文件夹中的所有文件将会无重复的随机播放。

快速向前 / 向后 (MP3)

- 在播放进行中，按 **◀▶** 键选择快速向后或向前播放。
- 按 **PLAY ▶** 键恢复正常的播放模式。

提示：

此处所提及的操作功能可能对某些光碟无法适用。请务必参阅光碟随附的使用说明。

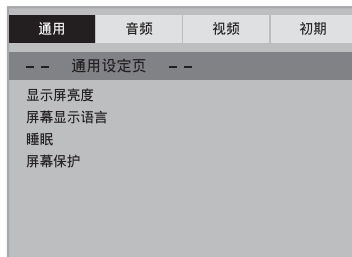


DVD设定选单项目

本 DVD 系统必须透过电视机进行设定，以便让您依个别需求予以设定。

通用设定页

- 1 在光碟模式中，按 **SYSTEM MENU** 键。
- 2 按 **◀▶** 键选择 '通用设定页' 图示。
- 3 按 **OK** 键确认。



降低机器显示面板的亮度

您可以选择显示屏幕的不同亮度。

- 1 在 '通用设定页' 中，按 **▲▼** 键选取「显示屏幕亮度」，然后按 **▶** 键。

100%

高亮度选择。

70%

中亮度选择。

40%

显示亮度调暗。

- 2 按 **▲▼** 键选设定，然后按 **OK** 键确认选项。

OSD 语言

此选单包含屏幕多国语言显示的选项，（详情请参阅第 44 页）。

睡眠

睡眠功能可让您在一个预置的时间后，将会自动关闭 DVD 机。

- 1 在 '通用设定页' 中，按 **▲▼** 键选取「睡眠」，然后按 **▶** 键。

15 分钟

15 分钟以后将会关闭 DVD 机。

30 分钟

30 分钟以后将会关闭 DVD 机。

45 分钟

45 分钟以后将会关闭 DVD 机。

60 分钟

60 分钟以后将会关闭 DVD 机。

关

关闭睡眠功能。

- 2 按 **▲▼** 键选设定，然后按 **OK** 键确认选项。

屏幕保护启动 / 关闭

屏幕保 可保护电视显示装置免于损坏。

- 1 在 '通用设定页' 中，按 **▲▼** 键选取「屏幕保护」，然后按 **▶** 键。

开

如果光碟停止或暂停播放超过 15 分钟，而您想要关闭电视屏幕的话，请选择此项目。

关

选择此项目关闭屏幕保 程式功能。

- 2 按 **▲▼** 键选设定，然后按 **OK** 键确认选项。

提示：

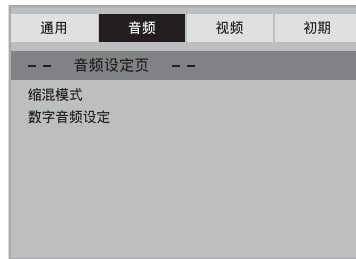
返回上一级菜单，请按 **◀** 键，
移除菜单，请按 **SYSTEM MENU** 键。



DVD设定选单项目

音频设定页

- 1 在光碟模式中，按 **SYSTEM MENU** 键。
- 2 按 **◀▶** 键选择 '音频设定页' 图示。
- 3 按 **OK** 键确认。



缩混模式

此设定可让您启动模拟音频输出。

- 1 在 '音频设定页' 中，按 **▲▼** 键选取「缩混模式」，然后按 **▶** 键。

立体声

此设定会改变成只有两个输出音频。

左/右声道

当本机与杜比逻辑解码器连接时，请选择此设定。

- 2 按 **▲▼** 键选设定，然后按 **OK** 键确认选项。

数字音频设定

选择数字音频设定页菜单包括有：'数字输出' 及 'LPCM 输出'。

- 1 在 '音频设定页' 中，按 **▲▼** 键选取「数字音频设定」，然后按 **▶** 键。
- 2 按 **▲▼** 键选择选项。
- 3 按 **▶** 键进入菜单。
- 4 按 **▲▼** 键移动光标所需选项。

数字输出

根据您连接的音频设置，设定数字输出。

- **关**：关闭数字输出功能。
- **全部**：如您已将 '数字输出' 连接至多声道解码器或接收器，请选择此设定。
- **PCM / 解码**：当接收器无法解码多声道音频时，可选择此设定。

有用提示：

- 当 '数字输出' 设定为 '全部' 时，从数字音频输出口输出的讯号不做处理，直接 '全部' 输出。此时除了按 **MUTE** 键，其他声音设定无效。

LPCM 输出

如通过数字输出 COAXIAL 将本机连接至 PCM 兼容的接收器，则需调整 'LPCM 输出'。光碟的取样频率越高声音音质越好。

- **48K**：用48KHz的取样率频率进行音频解码。
- **96K**：用96KHz的取样率频率进行音频解码。

提示： 返回上一级菜单，请按 **◀** 键，
移除菜单，请按 **SYSTEM MENU** 键。

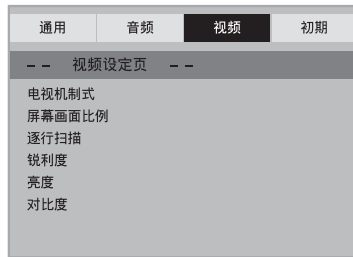


DVD设定选单项目

视频设定页

- 1 在光碟模式中，按 **SYSTEM MENU** 键。
- 2 按 ◀▶ 键选择 '视频设定页' 图示。
- 3 按 **OK** 键确认。

中文(简体)



电视机制式

此选单包含选择适合所连接电视的色彩选项。（详情请参阅第 43 页）。

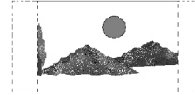
屏幕画面比例

选择电视机的屏幕尺寸。请按照您所连接的电视机设定 DVD 系统的长宽比。您所选择的格式必须符合光碟的格式。光碟上若无选定的格式，屏幕画面比例的设置会在播放时无效。

- 1 在 '视频设定页' 中，按 ▲▼ 键选取「屏幕画面比例」，然后按 ▶ 键。
- 2 按 ▲▼ 键选取下列一个选项：

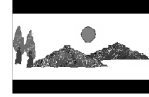
正常 / 全景

指对于普通家庭用的电视机，使用广角扫描模式（4:3 Pan Scan）播放宽银幕影碟。设定后的效果见右图。



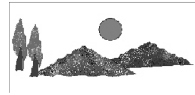
正常 / 信箱

指对于普通家庭用的电视机，使用信箱模式（4:3 Letter Box）播放宽银幕影碟。设定后的效果见右图。



宽银幕

指使用宽银幕电视机播放宽银幕影碟。（若您有 16:9 宽银幕电视机，请选择此项）。设定后的效果见右图。



- 3 按 **OK** 键确认选项。

提示： 返回上一级菜单，请按 ◀ 键，
移除菜单，请按 **SYSTEM MENU** 键。



DVD设定选单项目

逐行扫描启动/关闭

使用逐行扫描模式，您能够享受高质数而又更小闪烁的影像图片。但您必须使用 Y Pb Pr 接线把 DVD 机与具备逐行扫描功能的电视机连接。否则，电视机将会出现扭曲的画面。有关逐行扫描功能的正确设定，（请参阅第 42 页）。

- 1 在‘视频设定页’中，按 ▲▼ 键选取「逐行扫描」，然后按 ► 键。

关

关闭逐行扫描功能。

开

启动逐行扫描功能。

- 2 按 ▲▼ 键设定，然后按 OK 键确认选项。
→ 跟从画面上的指示，确定您的选择（如有的）。
→ 如果扭曲的画面持续出现，请等待15秒后作自动恢复。

锐利度

您能够透过锐利度，可使图片颜色人格化。

- 1 在‘视频设定页’中，按 ▲▼ 键选取「锐利度」，然后按 ► 键。

高

选择高锐利度画面色彩。

中

选择中可得到标准画面色彩。

低

选择低锐利度画面色彩。

- 2 按 ▲▼ 键设定，然后按 OK 键确认选项。

亮度/对比度

调高数值会使影像变亮或反之亦然。选择零 (0) 针对一般设定。

- 1 在‘视频设定页’中，按 ▲▼ 键选取「亮度」或「对比度」，然后按 ► 键。
→ 屏幕上会出现选单。



- 2 按 ◀▶ 键调整设定，选择最符合您个人的喜爱。
- 3 按 OK 键确认。

提示： 返回上一级菜单，请按 ◀ 键，
移除菜单，请按 SYSTEM MENU 键。

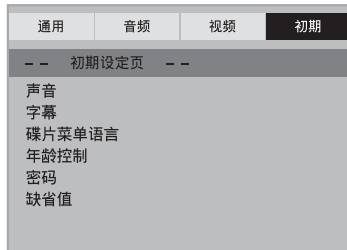


DVD设定选单项目

初期设定页

- 按两次 **STOP** 键停止播放（如有），然后按 **SYSTEM MENU** 键。
- 按 **◀▶** 键选择‘初期设定页’图示。
- 按 **OK** 键确认。

中文(简体)



声音、字幕、碟片菜单语言

这些选单包括录制在DVD机上的声音、字幕、碟片选单的各种语言选项。（详情请参阅第44页）。

透过设定年龄控制播放

DVD影碟中可能有不适合儿童的情节。因此，光碟对其它录制的影片内容设定相应的级别，在不同的级别来标定影片内容中的暴力、恐怖或色情的程度。其中1级表示程度最为轻微，8级表示程度最为严重。级别设定的标准因国家而定。播放高于您设定的级别光碟时，电视屏幕将会提示您输入年龄控制密码。输入正确密码后，才开始播放。

- 在‘初期设定页’中，按 **▲▼** 键选取「年龄控制」，然后按 **▶** 键。



- 按 **▲▼** 键选取插入光碟的分级并按 **OK** 键确认。
→ 欲关闭年龄控制并播放所有光碟，请选择「8成人级」。
- 使用数字键（0-9）输入六位数字密码（请参阅第55页「变更密码」一节）。
→ DVD机的分级如高于选定的等级，除非输入您的六位数字密码，否则将无法播放。

有用提示：

- VCD、SVCD、CD不设级别，因此年龄控制则无效。非正规渠道出版的DVD光碟一般都没有级别设定，也无法使用年龄控制功能。
- 某些DVD影碟的级别没有录制在光碟中，虽然该级别或会印刷在光碟的封面上，但年龄控制则不会在此类光碟上起作用。

提示： 返回上一级菜单，请按 **◀** 键，
移除菜单，请按 **SYSTEM MENU** 键。

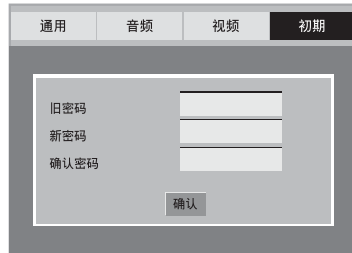


DVD设定选单项目

变更密码

此密码选项是用于年龄控制密码的设定。当屏幕要求输入密码时，请输入您的六位数字密码。预设密码为 136 900。

- 1 在‘初期设定页’中，按▲▼键选取「密码」，然后按▶键选「改变」。



- 2 使用数字键（0-9）输入您的六位数字密码。
 - 首次进行密码变更时，请输入‘136 900’。
 - 如果您忘记了六位数字旧密码，请输入预设密码‘136 900’。
- 3 输入新的六位数字密码。
- 4 再次输入六位数字新密码作确认。
 - 新的六位数字密码将生效。
- 5 按OK键退出。

恢复原厂设定

使用‘缺省值’功能会将所有的选项与个人设定恢复至原厂设定值，但年龄控制密码则除外。

- 1 在‘初期设定页’中，按▲▼键选取「缺省值」，然后按▶键选「复原」。
- 2 按OK键确认。
 - 所有设定将会恢复至原厂设定值。

中文(简体)

提示： 返回上一级菜单，请按◀键，
移除菜单，请按SYSTEM MENU键。



故障指南

警告！

在任何情况下，切勿自行修理本系统，这样会令保养失效。切勿开启本系统的盖子，这会有触电的危险。

若系统发生故障，在运送本系统到维修站之前，请先检查下列各项。若跟从这些指示后，问题仍然未能解决，请联络您的零售商或致电与飞利浦求助。

中文(简体)

问题	解决方法
没有电源	<ul style="list-style-type: none"> - 请检查交流电是否适当连接。 - 按下在 DVD 前控制板的 STANDBY-ON 按钮，以启动电源。
没有画面	<ul style="list-style-type: none"> - 请参阅电视手册，以调整 VIDEO IN 频道选择。更改电视机频道直至您看见 DVD 画面。 - 请检查电视是否开机。 - 如果逐行扫描功能被启动，但电视不支持逐行扫描讯号或接线不正确。请参阅 42 页来正确启动逐行扫描设定或使用下列方法： <ol style="list-style-type: none"> 1) 关闭您的电视机逐行扫描或隔行扫描模式。 2) 按著在 DVD 前控制板的 OPEN/CLOSE 按钮，来开启托盘。 3) 按著遥控器上的数字键 ‘1’ 数秒。
画面扭曲或画质欠佳	<ul style="list-style-type: none"> - 有时画面会出现小部分的扭曲情况，需视播放的光碟而定。这不是故障。
画面完全扭曲或只出现黑 / 白画面	<ul style="list-style-type: none"> - 将 DVD 系统直接连接至电视机。 - 请确保光碟与 DVD 系统相容。 - 请确保 DVD 的电视机系统与光碟及电视的设定一至。
没有声音或声音失真	<ul style="list-style-type: none"> - 调较音量。 - 请检查扬声器连接和设定。
数码输出端子没有音频	<ul style="list-style-type: none"> - 检查数码连接。 - 检查接收器是否能进行 MPEG-2 解码。若无法解码，请确保数码输出是设为 PCM。 - 检查选定的音频语言之音频格式是否与您的接收机功能相配合。

寻求服务支持请访问 www.philips.com/support。



故障指南

问题	解决方法
不能播放光碟	<ul style="list-style-type: none"> - DVD+R/CD-R 必须把光碟 ‘定格’ 。 - 确保光碟标签朝上。 - 试用另一张光碟以检查这张光碟是否坏了。 - 如果自行录制影像光碟或 MP3 光碟，请确保该光碟至少含有 10 张图像或 5 首 MP3 歌曲。 - 地区编码错误。
取出光碟时不会回到起始屏幕	<ul style="list-style-type: none"> - 检查光碟上是否有指痕和划痕，用软布从中央向边缘擦干净。
播放过程中，图像短暂地停住	<ul style="list-style-type: none"> - 关机后再启动。
遥控器不能正常操作	<ul style="list-style-type: none"> - 将遥控器对准播放机面板上的传感器。 - 缩短遥控器与系统之间的距离。 - 检查或更换新的电池。 - 按照遥控器所示的极性 (+/- 标志) 正确装入电池。
按键不起作用或播放机停止响应	<ul style="list-style-type: none"> - 要完全重置播放机，从交流电源上拔出交流电源线，隔 5-10 秒钟才放回。
播放期间对有些操作命令没有反应	<ul style="list-style-type: none"> - 可能光碟不允许这些操作。参看光碟上的指示。
DVD 视频播放机不能读取 CD/DVD	<ul style="list-style-type: none"> - 将 DVD 视频播放机交给修理处之前，先用一张清洁用 CD/DVD 擦净 DVD 视频播放机。
目录项目无法选取	<ul style="list-style-type: none"> - 按二次 STOP，然后选择系统目录。 - 依光碟功能而定，有些目录项目是无法选取的。
无法选择逐行扫描启动 / 关闭	<ul style="list-style-type: none"> - 请检查视频讯号输出是否切换至「YUV」。

中文(简体)

寻求服务支持请访问 www.philips.com/support。



产品规格

电视规格(PAL/50Hz) (NTSC/60Hz)

数据线	625	525
播放	多规格	(PAL/NTSC)

视频属性

视频DAC	12位, 108MHz	
Y Pb Pr	0.7Vpp至75ohm	
视频输出	1Vpp至75ohm	

视频格式

数位压缩	MPEG2用于DVD, SVCD MPEG1用于VCD	
------	--------------------------------	--

DVD	50Hz	60Hz
水平解析度	720像素	720像素
垂直解析度	576行	480行
VCD	50Hz	60Hz
水平解析度	352像素	352像素
垂直解析度	288行	240行

音频格式

数字音频	MPEG/AC-3	压缩数字 杜比数字
	PCM	16, 20, 24位 fs 44.1, 48, 96kHz
	MP3(ISO9600)	96, 112, 128, 256kbps不同的 比特率 fs 32, 44.1, 48kHz

模拟立体声。
从数字多声道混合两声道输出。

音频属性

DA转换器	24位, 192kHz	
DVD	fs 96kHz	4Hz-44kHz
	fs 48kHz	4Hz-22kHz
SVCD	fs 48kHz	4Hz-22kHz
	fs 44.1kHz	4Hz-20kHz
CD/VCD	fs 44.1kHz	4Hz-20kHz
	音频讯噪比(1kHz)	>90dB
动态范围(1kHz)	>90dB	
音频串音(1kHz)	>80dB	
失真和噪声(1kHz)	>70dB	
MPEG MP3	MPEG 音频L3	

连接

Y Pb Pr 输出	(录, 蓝, 红色)线
视频输出	(黄色)线
音频输出(L+R)	(白/红色)线
数字输出	1组同轴
	IEC60958用于CDDA/LPCM
	IEC61937用于MPEG 1/2, Dolby Digital

机壳

尺寸(宽 x 高 x 深)	360 x 37 x 265 mm
重量	大约 2.0 kg

电源供应

电源插座	110-240V ; 50/60Hz
电源消耗	10W
待机模式电源消耗	< 0.8W

规格改变不另行通知。



词汇

模拟：声音并未转换为数字。模拟声音变化多端，而数码声音则有特定的数值。这些插孔能透过左、右两个声道传送音频。

长宽比：显示图象的垂直及水平尺寸比例。传统电视的水平及垂直比例为 4：3，而阔银幕电视则为 16:9。

AUDIO OUT 插孔：位于 DVD 音响系统背面的插孔，负责传送音频至另一系统。(电视、立体声等)

比特率：保存指定长度音乐的数据；以每秒千比特、kpbs 或录音速度作量度单位。一般来说，比特率愈高或录音速度愈快，音质也就愈好，但所占的光碟空间也就愈多。

章节：在 DVD 上较标题为短的画面或乐曲段落。标题是由多个章节组成，而每个章节均已编上章节号码，方便阁下搜寻。

色差视频输出插孔：位于 DVD 音响系统背面的插孔，能把高质视频画面传送至附有色差视频输入插孔的电视(R/G/B, Y/Pb/Pr 等)。

光碟目录：能使用萤光幕显示并选择收录在 DVD 中的图像、声音、字幕及多角度观赏等功能。

数码：已转换为数字的声音。当你使用 DIGITAL AUDIO OUT COAXIAL 或 OPTICAL 插孔时，便可使用数码声音。模拟声音只能使用两个声道，但这些插孔，能以多个声道传送音频。

JPEG：极普遍的数码静止画面格式。由联合照相专家组提出的静止画面数据压缩系统，虽然压缩比例高，但影像素质，只会受轻微的影响。

MP3：附有声音数据压缩系统的档案格式。MP3 全名为 Motion Picture Experts Group1 (或 MPEG-1) Audio Layer 3。如使用 MP3 格式，CD-R 或 CD-RW 光碟能储存比普通 CD 多 10 倍的数据。

多声道：DVD 已把每条音频构成一个声场。多声道是指拥有三个或以上声道的音频结构。

家长监管：此 DVD 功能，可根据不同国家的限制水平，限制播放光碟用户的年龄。每张光碟的限制各有不同。启动功能后，如软件的级数较用户自订的级数为高，光碟将不能播放。

PCM(脉冲编码调制)：用以转换模拟声音讯号至数码讯号，以便进行后期处理，而转换时并不需要进行数据压缩。

播放控制(PBC)：收录在视频 CDs 或 SVCDs 的讯号，用以控制复制程序。如使用在视频 CD 或支持 PBC 的 SVCD 上的目录屏幕，你便可以享用互动式软件以及拥有搜寻功能的软件。

逐行扫描：它能以讯号框的形式，同时显示画面上的所有水平线。这个系统能把 DVD 上的隔行视频转换为逐行扫描格式，以连接逐行显示屏。这样便能大大提升垂直解像度。

地区编码：此系统令光碟只能在预先设定的地区播放。此 DVD 机只能播放拥有兼容地区编码的光碟。你可在产品标签上，找到 DVD 机的地区编码。部份光碟或会拥有多于一个的兼容地区(或全区)。

标题：在视频软件中的 DVD、音乐等图像或音乐功能中最长的部份或在音频软件中的整张专辑。每个标题均已编上标题号码，方便阁下找寻。

VIDEO OUT 插孔：位于 DVD 音响系统后的插孔，用以传送视频至电视。

